

# サッポロデザインウィーク トークイベント 「国境を越えるデザイン」



## トーク1 渡辺 直行さん (株)カンディハウス代表取締役社長

同社の初代アメリカ駐在員としての経験をもとにアメリカのインテリアマーケットに向けた過去25年の展開と家具デザインについて、さらに当時アップル本社に納品した会議テーブルの逸話も含めお話いただきます。



**略歴**  
1951年 札幌市生まれ。  
東京造形大で工業デザインを専攻  
1976年、(株)カンディハウス(旧インテリアセンター)入社。  
米国子会社の駐在員、総支配人などを長く務める。  
1987年 取締役。  
1997年から現職。



## トーク2 那須 聖さん 札幌市立大学 デザイン学部 講師

20世紀初頭のアメリカ西海岸にみる日本の意匠と空間性を感じさせる住宅と建築家を紹介し、海を越えて呼応し合う文化についてお話いただきます。アップルユーザーの立場からアップル社デザインの魅力についても語っていただきます。



**略歴**  
1972年 千葉県生まれ  
1996年 東京工業大学大学院理工学研究科  
建築学専攻博士後期課程中途退学  
1996～  
2002年 東京工業大学大学院・助手  
2002～  
2007年 札幌市立高等専門学校・講師を経て現職



## トーク3 「国境を越えるデザイン」 トークセッション

ゲストに伊藤 千織さん(伊藤千織デザイン事務所 代表)を向かえ、自身のデザイン開発にも欠かせないアップルユーザーとしてのお話しと、世界的に支持されるデザインについてトークセッションをしていただきます。



**略歴**  
1966年 札幌市生まれ  
1990年 女子美術大学産業デザイン科デザイン専攻  
インテリアコース卒業  
(有)宮脇建築研究室 勤務を経て  
1992～  
1994年 デンマーク政府給付生として、デンマーク王立芸術アカデミー 建築学校  
家具・空間デザイン科にて家具デザインを学ぶ。(Guest Student)  
1995年 札幌でフリーランス活動開始  
1999年 伊藤千織デザイン事務所 設立  
2000年 北海道教育大学教育学研究科 大学院修了(教育学修士 / 美術教育・木材工芸)



コーディネーター: 杉山 宗英 氏 北海道インテリアプランナー協会 理事  
北海道デザイン協議会 会長

日時 11/1(日)PM2:00～3:30  
会場 札幌市中央区南1条西3丁目 Apple Store, Sapporo (アップルストア札幌)  
地図URL <http://www.apple.com/jp/retail/sapporo/map/>  
参加料 無料 (先着順でのご入場となります。)  
URL <http://www.hipa.biz/>

主催: 北海道インテリアプランナー協会、(株)カンディハウス 共催: 北海道デザイン協議会  
後援: NPO 北海道デザインネットワーク  
問合せ: カンディハウス道央支店 担当 白鳥 孝 TEL 011-743-4401